



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Пункт 20 предварительной повестки дня

СЕДЬМАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Кигали, Руанда, 30 октября – 3 ноября 2017 года

Отбор и назначение Секретаря Управляющего органа

Резюме

Настоящий документ касается отбора и назначения Секретаря Управляющего органа в результате процесса отбора и выбора кандидата Генеральным директором ФАО.

Проект решения

Управляющему органу предлагается утвердить кандидата, отобранного Генеральным директором ФАО на должность Секретаря Управляющего органа.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте <http://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/en/c/888771/>



mu486

I. Введение и справочная информация

1. В соответствии с пунктом 1 Статьи 20 Международного договора, Секретарь Международного договора назначается Генеральным директором по согласованию с Управляющим органом.
2. В декабре 2016 года Совет ФАО на своей 155-й сессии рассмотрел вопрос о назначении секретарей органов, учрежденных на основании статьи XIV Устава ФАО и "отметил, что в соответствии с решениями Конференции и положениями договоров об учреждении органов на основании статьи XIV Устава ФАО, секретари назначаются Генеральным директором с согласия соответствующих органов". Совет признал необходимость обеспечения баланса между функциональной автономией органов, учреждённых в соответствии со статьёй XIV, и ответственностью Организации в отношении таких органов. Совет подчеркнул необходимость срочно заполнить вакантную должность Секретаря Международного договора и в порядке исключения одобрил основанный на стандартных процедурах назначения старших сотрудников ФАО порядок отбора кандидатов на должность Секретаря Международного договора, предусматривающий включение в состав отборочной комиссии двух представителей членом Международного договора.
3. В соответствии с согласованным Советом порядком объявление о вакансии на должность Секретаря Международного договора было размещено сроком на 45 дней – с 12 декабря 2016 года по 26 января 2017 года. Поступившие заявления были рассмотрены на предмет соответствия квалификационным требованиям и компетенции, указанным в объявлении о вакансии. Была созвана отборочная комиссия в составе помощника Генерального директора и руководителя Департамента по вопросам климата, биоразнообразия, земельных и водных ресурсов г-на Рене Кастро Салазара (исполняющего обязанности Председателя комиссии), помощника Генерального директора и руководителя Департамента сельского хозяйства и защиты потребителей г-на Жэнь Вана и специального советника Отдела людских ресурсов г-на Башарата Али. В соответствии с решением Совета в состав отборочной комиссии в качестве представителей Договаривающихся Сторон Международного договора также вошли Председатель Управляющего органа Международного договора г-н Муамад Сабран и член Бюро Международного договора г-жа Сванхильда-Исабелла Батта Торнхейм. Отборочная комиссия провела собеседование с 12 кандидатами и по их результатам представила на рассмотрение Генерального директора доклад с кратким списком рекомендуемых к назначению кандидатов.
4. По рассмотрении доклада Генеральный директор остановился на г-не Кента Ннадозие (Нигерия) в качестве кандидата на эту должность. Своим письмом от 22 июня 2017 года Генеральный директор уведомил Председателя Управляющего органа Международного договора г-на Муамада Сабрана о предлагаемом назначении г-на Ннадозие. Биографическая справка г-на Ннадозие прилагается.
5. В соответствии с решением, принятым Советом ФАО на его 155-й сессии, соответствующий кандидат назначается на два года при том понимании, что такое назначение подлежит утверждению Управляющим органом Международного договора.

II. ЗАПРАШИВАЕМЫЕ УКАЗАНИЯ

6. Управляющему органу предлагается утвердить назначение г-на Кента Ннадозие на должность Секретаря Международного договора.

LEG-DG/17/

Уважаемый г-н Сабран,

Хотел бы проинформировать Вас о принятом мной решении относительно отбора кандидата на должность Секретаря Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Международный договор).

Как Вам известно, в соответствии с пунктом 1 Статьи 20 Международного договора, Секретарь Международного договора назначается Генеральным директором по согласованию с Управляющим органом.

В декабре 2016 года Совет ФАО на своей 155-й сессии рассмотрел вопрос о назначении секретарей органов, учрежденных на основании статьи XIV Устава ФАО и *"отметил, что в соответствии с решениями Конференции и положениями договоров об учреждении органов на основании статьи XIV Устава ФАО, секретари назначаются Генеральным директором с согласия соответствующих органов"*. Совет признал необходимость обеспечения баланса между функциональной автономией органов, учреждённых в соответствии со статьёй XIV, и ответственностью Организации в отношении таких органов. Совет подчеркнул необходимость срочно заполнить вакантную должность Секретаря Международного договора и в порядке исключения одобрил основанный на стандартных процедурах назначения старших сотрудников ФАО порядок отбора кандидатов на должность Секретаря Международного договора, предусматривающий включение в состав отборочной комиссии двух представителей членов Международного договора.

В соответствии с согласованным Советом порядком объявление о вакансии на должность Секретаря Международного договора было размещено сроком на 45 дней – с 12 декабря 2016 года по 26 января 2017 года. Поступившие заявления были рассмотрены на предмет соответствия квалификационным требованиям и компетенции, указанным в объявлении о вакансии. Была созвана отборочная комиссия в составе помощника Генерального директора и руководителя Департамента по вопросам климата, биоразнообразия, земельных и водных ресурсов г-на Рене Кастро Салазара (исполняющего обязанности Председателя комиссии), помощника Генерального директора и руководителя Департамента сельского хозяйства и защиты потребителей г-на Жэнь Вана и специального советника Отдела людских ресурсов г-на Башарата Али.

./.

г-ну Муамаду Сабрану
Старшему научному сотруднику,
Индонезийский научно-исследовательский центр сельскохозяйственных биотехнологий
и генетических ресурсов

(ИКАБИОГРАД)
Министерство сельского хозяйства
Джакарта

Выражаю Вам признательность за то, что Вы и г-жа Сванхильда-Исабелла Батта Торнхейм приняли участие в работе отборочной комиссии в качестве представителей Договаривающихся Сторон Международного договора, как это предусмотрено решением Совета. Отборочная комиссия провела собеседование с 12 кандидатами и по их результатам представила на рассмотрение Генерального директора доклад с кратким списком рекомендуемых к назначению кандидатов.

Внимательно изучив данный доклад, я остановился на г-не Кента Ннадозие (Нигерия) в качестве кандидата на эту должность.

В настоящее время г-н Ннадозие является исполняющим обязанности Секретаря Международного договора. Он имеет степень бакалавра юридических наук Университета МакДжилла, Монреаль, Канада, со специализацией в области международных отношений и юридических аспектов использования генетических ресурсов, а также степень магистра делового администрирования. Как Вам известно, последние десять лет г-н Ннадозие проработал в Международном договоре и Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, накопив богатый опыт. Как и члены отборочной комиссии, я убежден, что г-н Ннадозие внесет весомый вклад в достижение стоящих перед Международным договором целей и реализуемые им мероприятия.

Биографическая справка г-на Ннадозие прилагается к настоящему письму.

Я направляю данный вопрос на рассмотрение предстоящей седьмой сессии Управляющего органа Международного договора с просьбой утвердить кандидатуру г-на Кента Ннадозие на должность Секретаря Международного договора.

С искренним уважением,

Жозе Грациану да Силва

(Генеральный директор)

КЕНТ НАДОЗИЕ

ОБРАЗОВАНИЕ И КВАЛИФИКАЦИЯ

Университет МакДжилла, Монреаль, Канада

- Доктор гражданского права *Международное право и международные отношения*, со специализацией по системным международным проблемам и международному регулированию использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

Лагосский экономический институт, Нигерия

- Магистр делового администрирования, степень присуждена в связи с окончанием Международной магистратуры по курсу "Управление", Барселона, Испания.

Нигерийский юридический институт

- Бакалавр юридических наук; диплом с отличием; судебный адвокат, член Нигерийской ассоциации адвокатов и поверенный Верховного суда Нигерии.

Бенинский университет, Бенин, Нигерия

- Бакалавр юридических наук (с отличием)

НАГРАДЫ, ПОЧЕТНЫЕ СТЕПЕНИ И ГРАНТЫ

- Лучший результат по оформлению юридических документов на экзамене при поступлении в Нигерийскую коллегия адвокатов, июнь 1988 года.
- Лауреат главной премии им. Эрнеста Сонекана за оформление юридических документов, Нигерийский юридический институт, 1988 год.
- Стипендиат проекта "Genome Canada" – *Расширение роли геномики в обеспечении продовольственной безопасности и здоровья в мире*, 2008–2012 годы.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ/РАБОЧИЙ ОПЫТ

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Исполняющий обязанности Секретаря Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, октябрь 2016 года – по настоящее время. Рим, Италия.

- Организация и оказание административной поддержки Управляющему органу и его вспомогательным структурам, включая подготовку всей соответствующей документации;
- Оказание содействия Управляющему органу, Договаривающимся Сторонам и другим заинтересованным сторонам в применении Международного договора;
- Сотрудничество с другими организациями и договорными органами и представление Международного договора на соответствующих внешних совещаниях и мероприятиях;
- Управление кадровыми и финансовыми ресурсами Секретариата Международного договора.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Старший сотрудник по вопросам Международного договора/технический сотрудник, 2008–2016 годы. Рим, Италия/Монреаль, Канада.

- Содействие более тесному сотрудничеству и развитию синергетических связей с международными организациями, многосторонними природоохранными соглашениями и секретариатами, включая Глобальный экологический фонд (ГЭФ), прежде всего в вопросах устойчивого использования биоразнообразия, достижения целей устойчивого развития и выполнения Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011–2020 годы;
- Обучение национальных координаторов и оказание им технической поддержки, необходимой для участия в пересмотре национальных стратегий и планов действий;
- Управление процессами и содействие разработке процедур, способствующих соблюдению положений Международного договора; организация, координация и обслуживание совещаний технических комитетов и Управляющего органа Международного договора.

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)

Консультант, Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии, Монреаль, декабрь 2006 года – март 2007 года.

- Консультирование ряда стран по вопросам проведения анализа правового статуса генетических ресурсов в национальном законодательстве, включая право собственности.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

Консультант/советник по юридическим вопросам, 2005–2006 годы Рим, Италия.

- Сотрудник Секретариата Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в ходе переговоров по Международному договору о генетических ресурсах растений; оказание юридической и технической поддержки Организации и государствам-членам по политическим, правовым и смежным вопросам.

Международный центр физиологии и экологии насекомых (ИСИПЕ)

Группа по юридическим и стратегическим вопросам, апрель 2003 года – май 2005 года, Найроби, Кения.

- Оказание правовой и стратегической поддержки Центру, его ученым и развивающимся странам в вопросах сельского хозяйства, окружающей среды и развития; курирование переговоров и подготовка писем-соглашений, меморандумов о взаимопонимании и соглашений о партнерстве с международными учреждениями, партнерскими организациями и правительствами; координация межправительственных вопросов и отношений с правительством принимающей страны.

Юридическое бюро "Chief G. O. Sodipo & Co" Партнер, июль 2001 года – март 2003 года Лагос, Нигерия.

- Энергетическое и экологическое право, нефть и газ, генетические ресурсы и сельское хозяйство; консультирование международных и государственных учреждений и операторов частного сектора и оказание им услуг, связанных с регулированием и

политикой в области окружающей среды, здоровья и безопасности (включая оценки воздействия на окружающую среду и стандарты 14001 ИСО).

Федеральное правительство Нигерии. Абуджа, Нигерия, декабрь 2001 года – декабрь 2003 года.

- Член Специальной целевой группы по пересмотру законов об интеллектуальной собственности и подготовки соответствующих законопроектов. Член **делегации Нигерии** на четвертом, пятом и шестом совещании Договаривающихся Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, Братислава, Словакия 4–15 мая 1998 года, Найроби, Кения, 15–26 мая 2000 года и Гаага, Нидерланды, 7–19 апреля 2002 года соответственно.

Комиссия по научно-технической и исследовательской деятельности Африканского союза (АС). 1999–2004 годы. Лагос, Нигерия/Аддис-Абеба, Эфиопия.

- Консультант и член Группы экспертов по внедрению типового законодательства АС по защите прав местных общин, фермеров и селекционеров и регулирования доступа к биологическим ресурсам и пересмотру проекта типового законодательства Африканского союза по безопасности в биотехнологии (биобезопасность).

Программа развития и сохранения биоресурсов, сотрудник по юридическим и политическим вопросам, 1997–2000 годы. Лагос, Нигерия и Вашингтон, О.К., США.

- Разработка общей структуры, надзор и привлечение средств для создания **Фонда комплексного развития сельских районов и традиционной медицины** – Целевого фонда, созданного для решения вопросов доступа и распределения выгод в области биоразработок в Нигерии. Фонд служит для привлечения и распределения финансовых и других выгод, получаемых в результате разработки и коммерциализации лекарственных препаратов или других биотехнологических продуктов на основе местных биологических ресурсов.

ПУБЛИКАЦИИ (КНИГИ И СТАТЬИ)

“Old Wine in New Skin: Traditional Knowledge and Customary Law Under the Evolving Normative Environment in Kenya” (book chapter) in Tania Bubela & E. Richard Gold (eds.) *Genetic Resources and Traditional Knowledge: Case Studies and Conflicting Interests* (2012) Edward Elgar, Cheltenham, UK.

“Evolving Norms of Ownership and Access: Benefit-Sharing in a Global Context”, (book chapter) in Gold, Richard and Bartha Knoppers (eds) *Biotechnology IP & Ethics* (2010) LexisNexis, Canada.

“Giving Priority to the Commons: The International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture (ITPGRFA)” (book chapter) in Geoff Tansey and Tasmin Rajotte (eds) *The Future Control of Food: A Guide to International Negotiations and Rules on Intellectual Property, Biodiversity and Food Security*, (2008) Earthscan/IDRC.

Halewood, Michael and Kent Nnadozie. “*El sistema multilateral de acceso y distribución de beneficios del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura*” in Recursos Naturales y Ambiente, Vol. 53. 2008. pp30-38.

African Perspectives on Governing Access to Genetic Resources: A Handbook on Laws, Policies, and Institutions, (2003) 366pp, with Robert Lettington, et al. (Eds.), Environmental Law Institute, Washington DC.

Integrating African Perspectives and Priorities into Genetic Resources Regulations: A Resource Guide for Policymakers, (2004), World Conservation Union (IUCN), Gland, Switzerland.

International Treaties of Relevance to Plant Genetic Resources for Food and Agriculture (2003) with R. J. L. Lettington. Meridian Institute, Washington DC.

A Review of the Intergovernmental Committee on Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore of the World Intellectual Property Organisation (WIPO) (2003); with Robert Lettington, South Centre, Geneva.

“Environmental Regulation of the Oil and Gas Industry in Nigeria” in Chaytor, Beatrice & Kevin Gray (Eds.) (2003) *International Environmental Law and Policy in Africa*; Kluwer Academic Publishers, Dordrecht, The Netherlands.

Regulating Plant Genetic Resources in West and Central Africa (2002) with Jean Marie Fondoun. International Plant Genetic Resources Institute (IPGRI), Nairobi, Kenya.

Impacts of International Trade and Multinational Corporations on the Environment and Sustainable Livelihoods of Rural Women in Akwa-Ibom State, Niger Delta Region, Nigeria (2002) (with Comfort Hassan & Janice Olawoye) Nigerian Environmental Study/Action Team (NEST), Ibadan, Nigeria.

“Access to Genetic Resources and Intellectual Property Rights: Regulatory and Policy Framework in Nigeria” in Peter Drahos and Blakeney, Michael (Eds.) (2001). *IP in Biodiversity and Agriculture. Perspectives on Intellectual Property Volume 9*; Sweet & Maxwell, London.

Plant Genetic Resources in Africa's Renewal; Policy, Legal and Programmatic Issues for the African Union with D. Kiambi, P. Kameri-Mbote, K. Attah-Krah & J. Mugabe (2002). International Plant Genetic Resources Institute (IPGRI), Nairobi, Kenya.

“Biodiversity Prospecting Trust Funds: Sharing Financial Benefits”, with Marianne Guerin-Mcmanus and Sarah Laird, in, Laird, Sarah A. (Ed.) (2002). *The Tools of the Trade in Biodiversity and Traditional Knowledge: Equitable Partnerships in Practice*; Chapman and Hall Publishers, London.

The Convention of Biological Diversity: The Emergence of IPRs in the Field of Access to Genetic Resources and Benefit Sharing (2002). International Centre for Trade and Sustainable Development (ICTSD), Geneva.

Impact of International Trade and Multinational Corporations on the Environment and Sustainable Livelihoods of Rural Women in Akwa-Ibom State, Niger Delta Region, Nigeria (2002) (with Comfort Hassan, & Janice Olawoye) Nigerian Environmental Study/Action Team (NEST), Ibadan, Nigeria.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАВЫКИ

- Значительный опыт компьютерной обработки текстов, данных и электронных таблиц и работы в Интернете.
- Умение выполнять несколько задач одновременно, в том числе в условиях давления.
- Развитые навыки составления текстов и коммуникационной работы, а также исследовательские умения.
- Навыки как независимой работы, так и в составе международного многокультурного коллектива, умение вписаться в самый сложный коллектив.

ЯЗЫКИ

- Прекрасное владение английским языком – как устно, так и письменно.
- Средний уровень владения французским языком.
- Ибо (родной язык).